

## Русский

### Директива

### Экстренная помощь студентам, пострадавшим от войны в Украине

#### Общие требования

(1) Условием предоставления поддержки со стороны Österreichische Hochschüler\_innenschaft (Австрийский союз студентов) является то, что студент является членом Österreichische Hochschüler\_innenschaft, (согласно §2 (1) и §2 (2) HSG 2014), и, по смыслу директиве, финансово пострадал от военных конфликтов между Украиной и Россией и таким образом, является социально нуждающейся, например, не имея доступа к банковским счетам или не имея выплат поддержки, ранее осуществляемых родственниками или агентствами.

Сотрудникам Bundesvertretung der Österreichischen Hochschüler\_innenschaft (Австрийского союза студентов) поддержка не предоставляется.

(2) Юридического права на предоставление поддержки со стороны Österreichische Hochschüler\_innenschaft не существует.

#### Социальная нужда

(1) Для определения социальной нуждаемости используются представленные банковские выписки, собственные данные и объяснения. Социальная нуждаемость по смыслу этой директиве существует, если ежемесячные расходы превышают ежемесячный доход и нет достаточных сбережений для покрытия расходов на проживание заявителя в среднесрочной перспективе. Это не относится к сбережениям, которые должны быть использованы на расходы, связанные с учебой. Социальная нужда также может существовать, если имеющиеся сбережения или доход недоступны. Любая потеря доходов или финансовые потери, вызванные войной в Украине, будут учтены при обработке. Учитывается потенциальная потеря дохода из-за отсутствия выплат алиментов или стипендий, бегства членов семьи, невозможности доступа к счетам, потери стоимости валюты в стране происхождения. Также учитываются трудности с поиском работы, связанные как с последствиями инфекции Covid 19 для здоровья, так и с текущей ситуацией на рынке труда.

(2) В данных директивах доходом считаются все средства, поступающие в семейный бюджет заявителя, такие как например: доход от оплачиваемой работы, аренда, лизинг, оценок, пособия по закону о страховании на случай безработицы, закон о пособиях по уходу за ребенком, закон о поддержке обучения, закон о службе на рынке труда и другим законам, пенсий, поддержки от федеральных, провинциальных, муниципальных и других организаций, таких как:

- a) субсидии (например: жилищная субсидия или семейное пособие (Familienbeihilfe) для студентов и их детей)
- b) студенческая помощь (Studienbeihilfe) и другие стипендии
- c) выплаты алиментов (алименты для студентов или их детей), а также другие
- d) пособия от родителей и других родственников
- e) пособие по уходу за ребенком

(3) Эти расходы учитываются при обработке:

- a) за фактические расходы, понесенные на проживание

- b) расходы, необходимые для обучения, включая невозмещенную плату за обучение
- c) на оплату телефона, интернета, радио и телевидения, а также на страхование домашнего имущества
- d) уход за детьми (за исключением платы за обучение в государственных школах, но включая расходы на няню)
- e) на содержание собственных детей, не проживающих в одном домохозяйстве
- f) на медицинское страхование
- g) на необходимые поездки студента к месту учебы и обратно
- h) на жизненные расходы (питание, одежда, лекарства, досуг, спорт и т.д.)
- i) на курсы, связанные с учебой и языковые курсы, даже если они были отменены в ходе "кризиса короны" или не состоялись в запланированные сроки
- j) расходы, понесенные в случае болезни или ухудшения здоровья
- a. расходы, которые были вызваны перелетом заявителя или членов его/ее семьи.

Любые другие расходы или чрезвычайные движения по счету должны быть объяснены в письменном виде в заявлении.

## Заявление

(1) Заявки на получение поддержки от Österreichische Hochschüler\_innenschaft можно отправить по почте в ÖH-Bundesvertretung или сдать на месте.

(2) Точность информации заявляется под присягой.

(3) К заявлению, которое в любом случае должно содержать имя, адрес и номер зачисления (Matrikelnummer), должны быть приложены следующие документы:

- копия удостоверения личности с фотографией или студенческий билет с фотографией
- подписанная политика конфиденциальности (Datenschutzerklärung)
- подтверждение о зачислении (Inskriptionsbestätigung)
- банковские выписки за последние три месяца со всех счетов, находящихся в распоряжении заявителя (если на момент подачи заявления доступ к ним невозможен, это должно быть указано в заявлении)
- доказательство того, что заявитель финансово пострадал от войны. Это может быть обеспечено, например, следующими документами:
  - доказательство наличия у студента счета в украинском или российском банке
  - подтверждение австрийского банка о том, что доступ к украинскому или российскому счету сейчас невозможен
  - банковские выписки, свидетельствующие о том, что выплаты алиментов ранее производились из Украины или России
  - письмо от родителей, знакомых или государственного учреждения о том, что студент получал алименты
  - уведомление о назначении стипендии от российского или украинского органа
  - подтверждение финансирования Erasmus для украинских студентов, срок которого истек в зимнем семестре 2021/2022 года.

Если заявитель в настоящее время не имеет доступа к вышеуказанным документам, это должно быть указано в обосновании и заявлено под присягой в заявлении.



## Процедура

(1) Заявки обрабатываются автоматически. Согласие заявителя на это является условием предоставления поддержки.

(2) Решение по заявлению принимается по согласованию между Sozialreferat, Vorsitz и Wirtschaftsreferat и доводится до сведения заявителя в форме письменного уведомления, и по запросу также до соответствующего Sozialreferent\_in и Vorsitz университета заявителя.

## Уровень поддержки

(1) Размер поддержки, предоставляемой в учебном году, зависит от имеющихся бюджетных средств и от социальных трудностей заявителя. Если средства, выделенные на оказание экстренной помощи студентам, пострадавшим от войны в Украине, будут исчерпаны, дальнейшие выплаты производиться не будут.

(2) Заявители могут только один раз получить финансирование по программе экстренная помощь студентам, пострадавшим от войны в Украине.

(3) Размер поддержки составляет не более 1000 евро в учебный год. Сумма зависит от степени социальных трудностей.

## Вступление в действие

(1) Данная директива вступает в силу с 09.03.2022.

(2) Срок действия директивы истекает 06.06.2022.